

在抵达斯德哥尔摩的第五天,莫言迎来了本次瑞典之旅最重要的活动——领取诺贝尔奖和参加瑞典皇室举办的皇家晚宴。此前一直以西装和中山装示人的莫言此次“入乡随俗”地换上了标准的燕尾服,出席了全部活动。

而无论是在斯德哥尔摩音乐会大厅领奖,还是在斯德哥尔摩市政厅参加皇家晚宴,这位中国绅士都没有掩饰自己的淳朴而憨直的性格。在晚宴发表获奖感言时,他甚至承认自己忘带了演讲稿。而他朴实的语言昨天在网上也引起了普遍叫好。很多人都表示,莫言的现场表现太棒了。

□宗合

## 颁奖典礼

### 莫言被赞是诗人 现场奏起《中国舞曲》

“莫言的故事里带有神话与寓言的伪装,但到头来他却颠覆掉这一切。他采用了源自神话与民间故事的夸张、模仿与派生手法,让他的作品熠熠生辉。如此史诗般的浪潮何时如此席卷过中国与世界?在莫言的作品里,世界的文学与一个伟大的声音展开对话,而这个声音足以让众人湮灭。”

当瑞典作家、诺贝尔文学奖评选委员会提名小组主席佩尔·瓦斯特伯格在对莫言进行介绍时,大赞莫言是一位诗人,并称他对陈词滥调进行了粉碎,让普通人得以有着一般的光彩,还称“莫言的想象力超越了人类存在的全部”。

而当瓦斯特伯格致辞完毕,特地用中文“请”来莫言接受诺贝尔奖证书和奖章时,这位穿着燕尾服的中国绅士显得有些拘谨,他在全场观众的起立鼓掌声中从国王手中接过了证书和奖章。随后,现场特别演奏起了卡尔·尼尔森创作的阿拉丁组曲中的《中国舞曲》。

据悉,整场颁奖典礼历时一小时二十分钟。



莫言发表获奖感言

## 授奖词节选

### 他是个诗人 让个体升华

莫言是个诗人,他……让茫茫人海中的个体得以升华。

他以俏皮而难以掩饰的轻快口吻,揭示人类存在的极端阴暗面,几乎无意识地就找到了极具象征意义的形象。

高密东北乡收藏着许多中国民间故事与历史往昔,但只有极少真正意义上的旅程得以超越这些,描述出一个爱与邪恶皆有超乎寻常之能量的地方。

莫言的想像力翔越了人类存在的全部,他对大自然有了了不起的描绘……他描写英雄、恋人、拷打者和强盗——他尤其擅长描写坚强不屈的母亲形象。

莫言的故事里带有神话与寓言的伪装,但到头来他却颠覆掉这一切。

莫言采用了源自神话与民间故事的夸张、模仿与派生手法。

何时曾有如此史诗式的春潮席卷过中国与世界?在莫言的作品中,世界文学与一个声音对话,这个声音足以湮没大部分的同行者。



## 莫言瑞典领取诺贝尔文学奖,在致辞时坦承忘记带讲稿,现场脱稿演讲获赞誉

### 王的盛宴

#### 与妻子比邻而坐 诺奖为莫言破例

颁奖典礼后,莫言携妻子前往市政厅,出席了由瑞典国王卡尔十六世·古斯塔夫举办的皇家晚宴。

晚宴中,莫言依然身着自己领奖时所穿的燕尾服。此前,莫言曾表示,自己为此次诺贝尔奖专门准备了五套应对不同场合的服装。在新闻发布会上和瑞典文学院演讲时,莫言分别身着西装和中山装亮相。而此次的晚宴,莫言事先也曾表态,将入乡随俗,身着燕尾服出席。

按照惯例,在晚宴上,获奖者本人与其亲眷是不能坐在一起。不过由于莫言夫妇只会讲中文,因此主办方特别

将莫言与其妻子杜勤兰安排在一起,而中国驻瑞典大使兰立俊的妻子也陪同着莫言夫妇。

据诺贝尔基金会发言人安妮卡·庞蒂吉斯介绍,此次莫言的座位就是主办方根据语言和习惯所做的特殊安排,“坐席安排是有规定的,不过我们也会根据语言能力来做特殊改变。莫言和他的妻子都只会讲中文,因此需要将他们安排在一起就座。”

#### 最拥挤晚宴 嘉宾被要求别上厕所

由于经济危机的影响,今年诺贝尔奖不仅奖金缩水,一向豪华的晚宴也比往年规格有所降低。诺贝尔基金会执行董事拉尔斯·海肯斯曾透露,

今年诺贝尔奖的预算有所缩水,不过主办方会尽力做到高规格。

17000朵鲜花的装点、7000件瓷器、10000件银器以及5400个酒杯的使用确实让晚宴显得十分奢华,不过晚宴厅内不仅要坐满1000多位来宾,还要留出缝隙供数百位服务员穿梭,因此这顿皇室大餐也被称为“世界上最拥挤的奢华晚宴”。而参加晚宴的多位嘉宾甚至在事前被要求,尽可能不要去洗手间,以免造成拥堵。

据悉,除了瑞典皇室以及今年诺贝尔奖得主以外,包括托马斯·特朗斯特勒默、朱棣文在内的多位前诺贝尔奖得主均获邀出席了本次晚宴。而此次晚宴也有不少门票对外销售,价格约合人民币3000元一张。

### 莫言获奖致辞

尊敬的国王、王后、各位王室成员,女士们先生们:

我的讲稿忘在旅馆了,但我记在脑子里了。

我获奖以来发生了很多有趣的事情,由此也可以见证到,诺贝尔奖确实是一个影响巨大的奖项,它在全世界的地位无法动摇。我是一个来自中国山东高密农家的儿子,能在这样一个殿堂中领取这样一个巨大的奖项,很像一个童

话,但它毫无疑问是一个事实。

我想借这个机会,向诺贝尔奖基金会,向支持了诺贝尔奖的瑞典人民,表示崇高的敬意。要向瑞典皇家学院那些坚守自己信念的院士表示崇高的敬意和真挚的感谢。

我还要感谢那些把我的作品翻译成了世界很多语言的翻译家们。没有他们的创造性的劳动,文学只是各种语言的

文学。正是因为有了他们的劳动,文学才可以变为世界的文学。

当然我还要感谢我的亲人、我的朋友。他们的友谊、他们的智慧,都在我的作品里闪耀光芒。

文学和科学相比较确实没有什么用处。但是文学的最大的用处,也许就是它没有什么用处。

谢谢大家!

## 诺奖颁奖典礼流程

### 23:25(10日) 颁奖仪式开始

在瑞典王室乐曲《国王之歌》的乐曲声中拉开帷幕,随后,交响乐团演奏了莫扎特的D大调进行曲。

### 23:34(10日) 国王一家盛装出场

之后,本届诺奖获奖者在乐曲声中入场,国王一家起立,欢迎获奖者入场,获奖者于领奖台左侧落座

### 23:37(10日) 诺贝尔基金会主席致辞

欢迎获奖者来瑞典参加颁奖仪式,并且介绍了诺贝尔奖的历史、发展、责任及使命。

### 23:55(10日) 获得诺奖者领奖

颁奖顺序依次为物理学、化学、生物及医学、文学、最后为经济学奖。

### 00:30(11日) 莫言领奖

致辞后颁奖。全体观众起立,莫言走上从瑞典国王卡尔十六世·古斯塔夫手中接过证书和奖章。

### 00:45(11日) 颁奖仪式结束,晚宴开始

莫言随同其他客人一起,移步斯德哥尔摩参加皇家晚宴。(以上均以北京时间计算)



颁奖后的莫言获全场掌声



诺贝尔文学奖获奖证书



今年受经济危机的影响,诺奖奖金由1000万瑞典克朗缩减至800万,约合人民币750万。金质奖章约重半磅,内含23K黄金,奖章直径约为6.5厘米,正面是诺贝尔的浮雕像。不同奖项、奖章的背面饰物不同。每份获奖证书的设计也各具风采。(图为莫言展示诺奖奖章)